

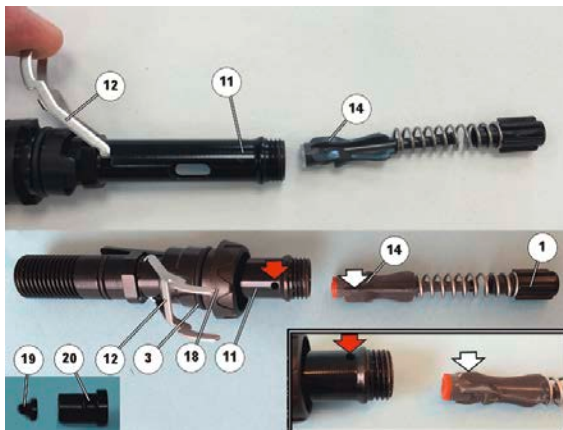
## Dräger I-Punkt

Secor 7000  
Lungenautomat – Drehmomentangabe

Januar 2019



Im Rahmen unserer Produktbeobachtungen ist eine zu hohe Drehmomentangabe für die Ventilstange des Secor 7000 Lungenautomaten im Gerätewarhandbuch (Service Manual, Dräger Secor 7000, Wartungsanleitungen, Seite 26, Ziff. 14) erkannt worden:



14. Den Stopfen (Abb. 28/20) mit Druckzapfen (Abb. 28/19) auf die Stange (Abb. 28/11) schrauben, mit einem Drehmoment von 15 Nm anziehen und hierbei an der Schlüssel­fläche der Stange mit einem Maulschlüssel gehalten. Den Hebel (Abb. 28/12) runter drücken bis er einrastet.

Abb. 28 Ausrichtung Ventilstange

Statt, wie fälschlich angegeben, 15 Nm ist ein Drehmoment von 8 Nm zu verwenden.

Bei Verwendung von 15 Nm kann passieren, dass der Stopfen zu fest angezogen wird und das Gewinde sich dadurch verformen kann (s. Abbildung unten).



Die richtige Anleitung zu Ziff. 14 auf Seite 26 lautet:

„14. Den Stopfen mit Druckzapfen auf die Stange (11) schrauben, mit einem Drehmoment von 8 Nm anziehen und hierbei an der Schlüssel­fläche der Stange mit einem Maulschlüssel gegenhalten. Den Hebel (12) nach unten drücken bis er einrastet.“

Bitte stellen Sie diese Information den in Ihrem Hause für die Geräterwartung zuständigen Personen mit der Bitte um Beachtung zur Verfügung.

Die betroffenen Dokumente werden zeitnah angepasst und Ihnen zur Verfügung gestellt.

Mit freundlichen Grüßen



**Stefan Schulz**

**Dräger Safety AG & Co. KGaA**  
**Produkt Marketing Manager**  
**Marketing Feuerwehr und Behörden**  
**Region DACH**

**UNTERNEHMENSZENTRALE**  
Drägerwerk AG & Co. KGaA  
Moislinger Allee 53–55  
23558 Lübeck, Deutschland

[www.draeger.com](http://www.draeger.com)

**DEUTSCHLAND**  
Dräger Safety AG & Co. KGaA  
Revalstraße 1  
23560 Lübeck  
Tel +49 451 882-0  
Fax +49 451 882-2080  
[info@draeger.com](mailto:info@draeger.com)

**SCHWEIZ**  
Dräger Schweiz AG  
Waldeggstrasse 30  
3097 Liebefeld  
Tel +41 58 748 74 74  
Fax +41 58 748 74 01  
[info.ch@draeger.com](mailto:info.ch@draeger.com)

**ÖSTERREICH**  
Dräger Austria GmbH  
Perfektastraße 67  
1230 Wien  
Tel +43 1 609 36 02  
Fax +43 1 699 62 42  
[office.austria@draeger.com](mailto:office.austria@draeger.com)

Ihren Ansprechpartner vor  
Ort finden Sie unter:  
[www.draeger.com/kontakt](http://www.draeger.com/kontakt)

